

N'ila Avot v'Imahot/G'vurot

(met toegevoegde teksten)

Liturgie

Louis Lewandowski
ed. AT/JW Aug. 2022

The musical score consists of ten staves of music in common time, with a key signature of one sharp (F#). The lyrics are written below each staff, corresponding to the musical notes. The lyrics are in Hebrew and Dutch, with some words in English. The music features various note values, including eighth and sixteenth notes, and includes rests and dynamic markings like $\text{p}.$ (piano).

1 Ba-roech a - ta A - do - naj E - lo -

6 hee - noe_ vee - lo - hee a-vo - tee-noe v'-i - mo - tee -

11 noe, E-lo - hee Av-ra - ham E - lo - hee Jits - chak vee-lo-hee Ja-a-

16 kov, E-lo - hee Sa-rah E-lo-hee Riv-ka E-lo - hee Ra - cheel vee-lo-hee Lee

21 a, ha - Eel_ ha-ga-dol ha-gi-bor v' - ha-no-ra, Eel_

27 el - jon, go meel cha- sa - dim to - vim, v' - ko - nee

32 ha - kol, v' - zo - cheer_chas dee a-vot v' i-ma-hot oe-mee-vi go-eel_

36 li - v' - nee v' - nee - hem l' - ma - an_ sji -

2 38

mo____ b' - a - - - ha - va.

41

E-moe-nim ga-sjoe l' nats - chach a - jom, ne-tsach kol ha- jom.

45

a - voer ki fa- na,___ jom, go-n' - nee - noe____ b' -

48

tse - dek jo-sjeev k'chom ha - jom.

50

Zoch - ree-noe l' - cha - jim, me-lech cha- feets ba - cha -

57

jim, v' chot- mee - noe v' chot- mee - noe v' chot- mee - noe b'

63

see - fer ha - cha - jim, l' - ma - an - cha l' -

67

ma - an - cha E - lo - him____ cha - - jim.

70

Me - lech o zeer oe-fo - keed oe-mo-sji - a oe-ma-geen.

74

Ba - roech____ a - ta A - do - naj____ ma -

77

79

83

88

93

98

103

108

113

Sheet music for soprano voice, page 3. The vocal line starts at measure 77 with eighth and sixteenth notes, followed by measure 79 with eighth and sixteenth notes, measure 83 with eighth and sixteenth notes, measure 88 with eighth and sixteenth notes, measure 93 with eighth and sixteenth notes, measure 98 with eighth and sixteenth notes, measure 103 with eighth and sixteenth notes, measure 108 with eighth and sixteenth notes, and measure 113 with eighth and sixteenth notes. The lyrics are: 'geen Av - ra - ham oe - fo - keed Sa - rah.', 'a - ta gi - bor l' - o - lam A-do - naj,', 'm' cha jee mee-tim a - ta, rav l' ho-sji - a.', 'M' - chal - keel cha - jim b' - che - sed, m' cha jee mee - tim b' - ra - cha mim ra - bim, so - mee-ch nof - lim, v'ro - fee cho - lim, oe - ma-tir a - soe - rim, oe - m' - ka - jeem e - moe-na - to li - sjee - nee a - - far. Mi - cha - mo - cha ba - al g' voe - rot oe - mi do - me_ lach, Me - lech mee'.

4

118

mit oe - m' - cha - je oe - mats -

122

-mi - ach j' - sjoe - a. Ja - sjim -

125

cha ba-noe jee-a - reev v' - jesj-a-cha la-noe t' ka-reev g' - al na mi

129

ke-rev, ha-cha- jee - noe v' - tal k' sach lif-not a - rev.

133

Mi cha - mo - cha av ha-ra - cha mim, zo-cheer j' tsoe

138

rav l' - cha - jim b' - ra - cha - mim.

143

v'ne - e-man a - ta l' - ha-cha- jot mee - tim.

147

Ba - roech a - ta A - do- naj m' - cha - jee ha-mee tim.